

فرهنگ و اثرگان
و کوشش کوهسنان

محمد آل طه

سرشناسه	:	آل طه، مجید
عنوان و نام پدیدآور	:	فرهنگ واژگان و گویش کوهبنان / مجید آل طه.
مشخصات نشر	:	اراک: پیام دیگر، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	:	۵۹ ص: جدول ؛ ۵/۱۴×۵/۲۱ س.م.
شابک	:	۸۰۰۰۰ ریال ؛ ۰ - ۳۶ - ۷۶۲۳ - ۹۶۴ - ۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی	:	فیبا
یادداشت	:	کتابنامه: ص. ۵۹.
موضوع	:	کوهبنانی -- واژه‌نامه‌ها
موضوع	:	زبان‌های ایرانی -- لهجه‌ها
رده‌بندی کنگره	:	۳۰۲۴PIR / ک ۷۱۸۳ / ۱۳۹۴
رده‌بندی دیوید	:	۴۴۸
شماره کتابشناسی ملی	:	۳۹۰۲۱۸۷

❦❦❦❦❦

فرهنگ واژگان و گویش کوهبنان

Lexicon and The Local
Dialect Of Koochbanan

نویسنده : مجید آل طه

(عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی اراک)

ناشر : پیام دیگر

شمارگان : ۰۰۰۰

نوبت چاپ : اول - ۱۳۹۴

قیمت : ۸۰۰۰۰ ریال

شابک : ۰ - ۳۶ - ۷۶۲۳ - ۹۶۴ - ۹۷۸

کلیه حقوق این اثر برای مؤلف محفوظ است

فهرست

۷	مقدمه
۹	زبان
۱۳	زبان ایرانی
۱۳	لهجه
۱۵	گویش کوهبنانی
۲۳	واژگان کوهبنانی
۵۱	خانواده‌های زبانی جهان
۵۶	منابع

مقدمه

به دورهای از زمان رسیدیم که به نظر می‌آید بسیاری از دستاوردهای مادی و غیرمادی زندگی انسان در گذر تاریخ به یادگارهایی عتیقه یا عتیقه‌گونه تبدیل شده‌اند و خواسته یا ناخواسته در موزه‌ها و شبه‌موزه‌ها جای گرفته‌اند. گذشته از ابزار مادی، مانند وسایل کار و شکار و ابزار ساخت‌وساز و همچنین وسایل خانه و بازار...، ابزار و نمادهای فرهنگی و غیرمادی نیز مانند موسیقی و رقص، شعرها و قصه‌ها، مثل‌ها و مثل‌ها، ورزش‌ها و بازی‌ها و به اقتضای این نوشتار، زبان و به‌ویژه لهجه از جمله راهی‌شدگانی به موزه‌های مجلل و مجلد، خانه‌ها و کتابخانه‌ها و بعضاً به فراموش‌خانه‌ها می‌باشند. گویا این واقعیتی غیرقابل اجتناب در دنیای رو به تکامل انسان است. در سرزمین ما برای مراقبت از میراث گذشته، بزرگانی از جایگاه رسمی و غیررسمی، کمر همت بسته و در نگهداشت از یادگار پیشینیان در حد وسع و توان خود و به پشتوانه حمایت دولتمردان و گاه بدون حمایت و بی‌هیچ چشم‌داشتی در حفظ این حافظه جمعی یعنی ثروت ملی و مدنیت کهن به جان و دل

کوشیده‌اند؛ اما به نظر می‌آید همیشه دیر شروع شده است و هرگز به اتمام یا به کمال نرسیده است.

به‌هر تقدیر گذشت زمان و تغییرات و تحولات سریع زندگی انسان معاصر، زمینه تغییر در بسیاری از ساختارها از جمله «زبان» را موجب گشته است. هرچند دگرگونی در یک زبان اصلی طی زمانی طولانی صورت می‌پذیرد، اما گویش‌های متعلق به آن، به‌سرعت در معرض تغییر خواهند بود تا آنجا که ممکن است یک گویش، به‌کلی محو و فراموش گردد و این اتفاق نیز افتاده است. این واقعیت نگران‌کننده برای کسانی که به زبان و به‌ویژه به لهجه‌های خاص تعلق و علاقه نیز دارند تکلیفی ایجاد می‌کند تا راهی را جستجو کنند که به‌گونه‌ای مناسب در نگهداشت لهجه خود کوشیده و به طرق ممکن از محو یک گویش و حتی حذف بخشی از آن با ضبط و ثبت دقیق، جلوگیری نمایند. البته این اقدام مهم توسط زبان‌شناسان و علاقه‌مندان به زبان‌ها و لهجه‌های بومی در سراسر دنیا دیرزمانی شروع شده است و به‌طوری‌که اشاره شد در سرزمین‌ها در آغاز و تداومی داشته است و امروزه بسیاری از گویش‌ها به‌صورت مکتوب و فرهنگ‌گونه و شاید به اشکال دیگر در دسترس علاقه‌مندان و محققان قرار دارند. وجود این تحقیقات زبان‌شناسان نشان می‌دهد که علیرغم تلاش‌های انجام‌شده بسیاری از گویش‌ها و بعضی از زبان‌ها به‌کلی از خانواده زبان‌های زنده جهان جدا و به فراموشی سپرده شده‌اند. مجموعه حاضر، فرهنگ‌گونه‌ای از گویش کوهپایه‌نشینان دامنه داودوون یعنی مردمان کوهبنان کرمان است، که با اضافاتی در خصوص زبان و لهجه از منظر زبان‌شناسی، جمع آمده است.